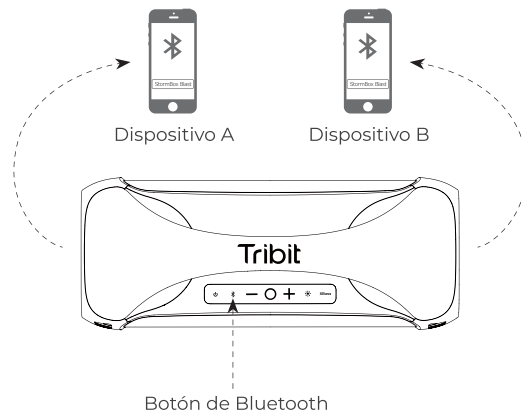



2. Conexión Bluetooth

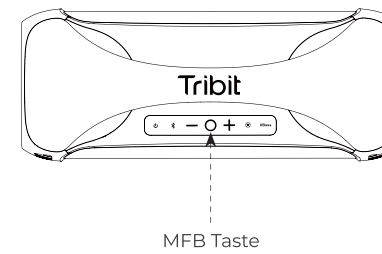



	Pulsación corta	Entrar en modo de emparejamiento bluetooth	La luz indicadora de bluetooth parpadea rápidamente
---	-----------------	--	---

StormBox Blast:

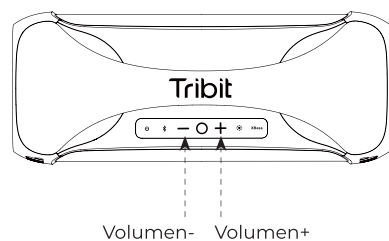
- Se vuelve a conectar automáticamente a un dispositivo emparejado;
- Conecta 2 dispositivos al mismo tiempo;
- Memoriza hasta 8 dispositivos Bluetooth;
- Cuando dos dispositivos están conectados simultáneamente a StormBox Blast, el dispositivo A necesita pausar la reproducción y luego el dispositivo B podrá reproducir también.

3. Botón multifunción (MFB)



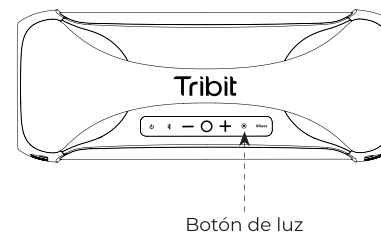
	Pulsación corta	Play/Pausa
	Pulsación corta 2 veces seguidas	Siguiente pista
	Pulsación corta 3 veces seguidas	Pista anterior

4. Ajuste de volumen



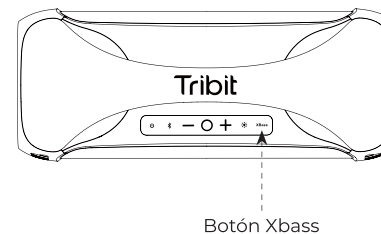
+	Pulsación corta	Subir el volumen
	Pulsación larga	Continuar subiendo el volumen
-	Pulsación corta	Bajar el volumen
	Pulsación larga	Continuar bajando el volumen

5. Efecto de atmósfera de iluminación



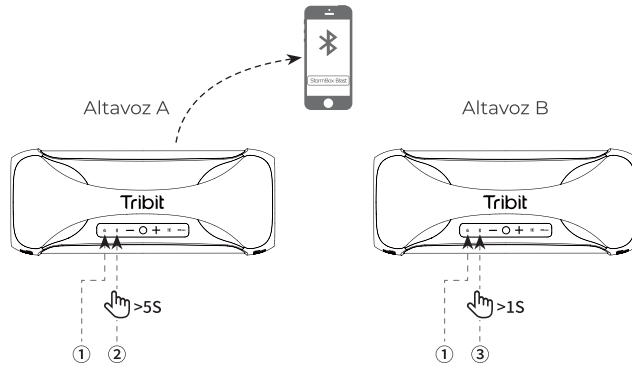
	Pulsación corta	Cambiar / apagar el modo de efecto de iluminación	La luz blanca del indicador de efecto de iluminación está siempre encendida / apagada
--	-----------------	---	---

6. Fonction XBass



XBass	Pulsación corta	Activar / apagar el modo Xbass	La luz blanca del indicador XBass está siempre encendida / apagada
--------------	-----------------	--------------------------------	--

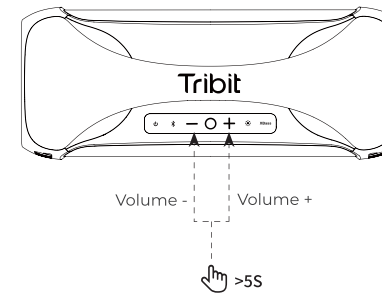
7. Modo estéreo



- ① Asegúrese de que los dos altavoces estén encendidos.
- ② Mantenga presionado el botón Bluetooth del altavoz A durante 5 segundos para entrar al modo de emparejamiento estéreo (**Nota: este altavoz se considerará como el altavoz principal**);
- ③ Presione brevemente el botón Bluetooth del altavoz B para entrar al modo de emparejamiento estéreo (**Nota: este altavoz se considerará como el altavoz secundario**);
- ④ Cuando escuche el sonido "modo estéreo", el emparejamiento será exitoso y los altavoces A y B entran en modo estéreo. En este momento, el altavoz principal transmitirá el "canal izquierdo" y el secundario transmitirá el "canal derecho".

Aviso: Para el modo estéreo, debe tener dos altavoces Tribit StormBox Blast.

8. Reiniciar



- Si el altavoz presenta un comportamiento anormal, puede intentar reiniciarlo (Nota: Mantenga presionados los botones de volumen "+" y "-" al mismo tiempo durante 5 segundos). Tras reiniciar, la información histórica de emparejamiento se borrará y deberá volver a emparejar el altavoz con el dispositivo antes de usarlo.

Especificaciones del producto

Versión Bluetooth	V5.3
Protocolo Bluetooth	A2DP, AVRCP
Potencia de salida	90W
Rango de respuesta de frecuencia	50~20KHz
Rango de banda de frecuencia	2402-2480MHz
Máxima potencia de transmisión	≤6dBm
Batería	(3.6V 2200mAh*9)/71.28Wh
Tiempo de reproducción	20 horas (dependiendo de la música y el volumen utilizados)
Tiempo de carga	4.5 horas @100V-240V~, 50/60Hz
Grado de impermeabilidad	IPX7
Tamaño	405mm x 162.9mm x 226mm
Peso	5450g

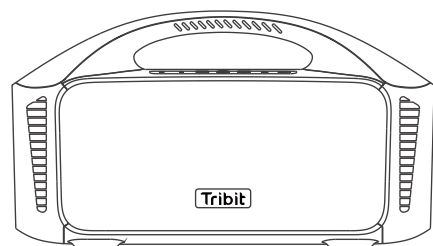
Servicio al Cliente

- Garantía de 18 meses
- Para obtener más servicios, visite:
Correo electrónico: support@tribit.com

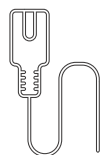
Precauciones de seguridad

- No coloque el altavoz en un lugar donde se pueda caer fácilmente
- No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.
- Mantenga el altavoz alejado de temperaturas extremas.
- No utilice el altavoz al aire libre si llueve o hay tormenta.
- No utilice limpiadores corrosivos u otras soluciones químicas para limpiar el producto.

Lista degli elementi nel pacco



StormBox Blast

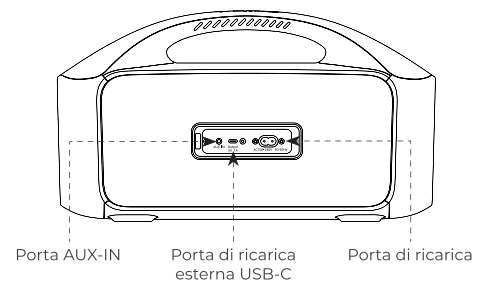
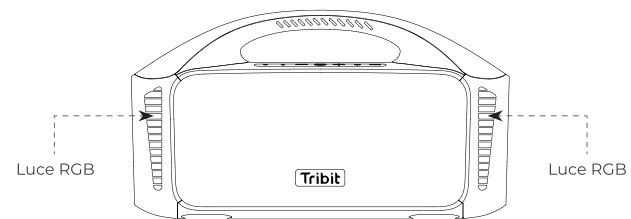
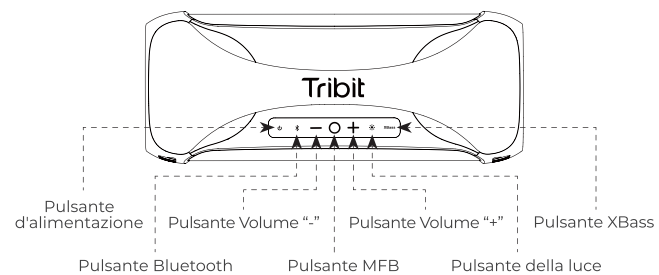


Cavo di alimentazione



Manuale d'uso

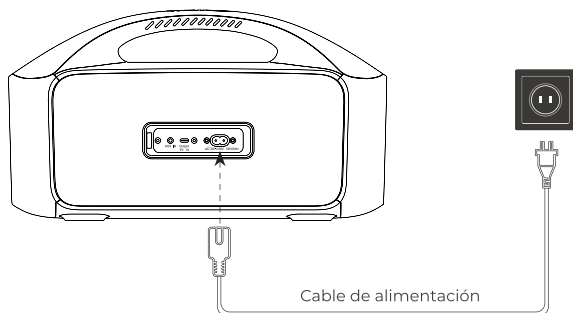
Introduzione del prodotto



Come ricaricare:

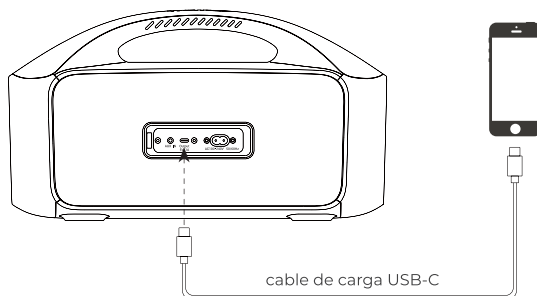
1. Come caricare l'altoparlante:

Collegare l'altoparlante con un'estremità del cavo di alimentazione fornito e inserire l'altra estremità in una presa di corrente.



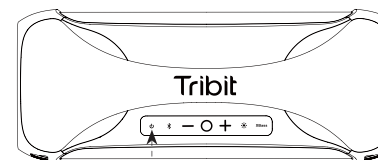
2. Come caricare altri dispositivi attraverso l'altoparlante:

Collegare l'altoparlante e altri dispositivi con il cavo di ricarica USB-C.




Controllo dei tasti

1. Accensione/Spegnimento

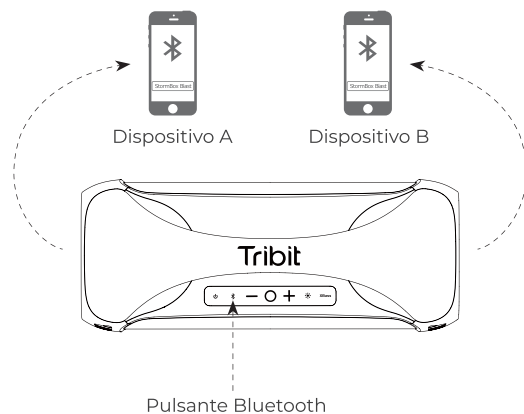



Botón de encendido

	Breve pressione	Accensione	La spia bianca dell'indicatore di alimentazione è sempre accesa. Quando la carica è bassa, la spia rossa dell'indicatore di alimentazione lampeggia. Nello stato di carica, la spia rossa dell'indicatore di alimentazione è sempre accesa; a carica completa, la spia rossa dell'indicatore di alimentazione è spenta.
	Breve pressione	Spegnimento	Tutte le luci sono spente.
	Pressione per 8 secondi	Arresto forzato	Tutte le luci sono spente.

- Se StormBox Blast non funziona normalmente a causa di motivi sconosciuti, premere a lungo il pulsante di accensione per 8 secondi per forzare lo spegnimento e poi riavviare StormBox Blast.

2. Connessione Bluetooth

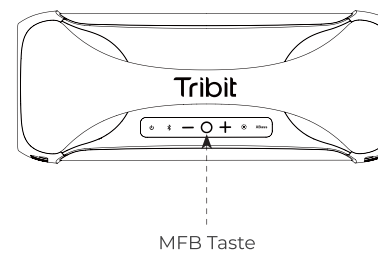



	Breve pressione	Entrare in modalità di connessione Bluetooth	La spia del Bluetooth lampeggia velocemente
---	-----------------	--	---

StormBox Blast:

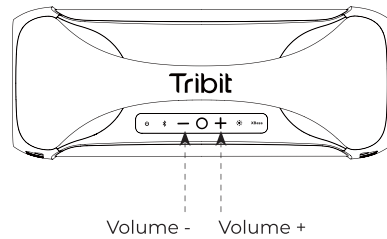
- Si ricollega automaticamente a 1 dispositivo accoppiato
- Collega 2 dispositivi allo stesso tempo
- Memorizza 8 dispositivi Bluetooth
- Quando due dispositivi sono collegati contemporaneamente a StormBox Blast, il dispositivo A deve mettere in pausa la riproduzione e poi il dispositivo B può riprodurre.

3. Pulsante multifunzione



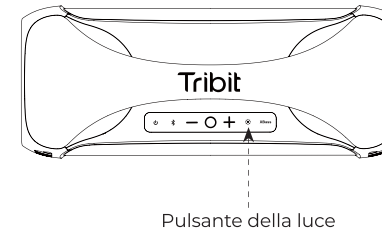
	Premere brevemente	Play/Pausa
	Premere brevemente due volte in modo continuo	Traccia successiva
	Premere brevemente tre volte in modo continuo	Traccia precedente


4. Regolazione del volume



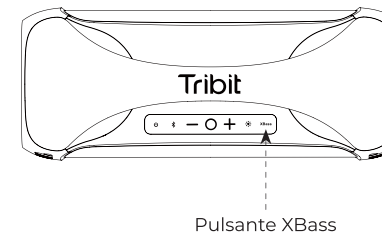
+	Premere brevemente	Aumentare il volume
	Premere a lungo	Continuare ad aumentare il volume
-	Premere brevemente	Diminuire il volume
	Premere a lungo	Continuare a diminuire il volume

5. Effetto Atmosfera luminosa



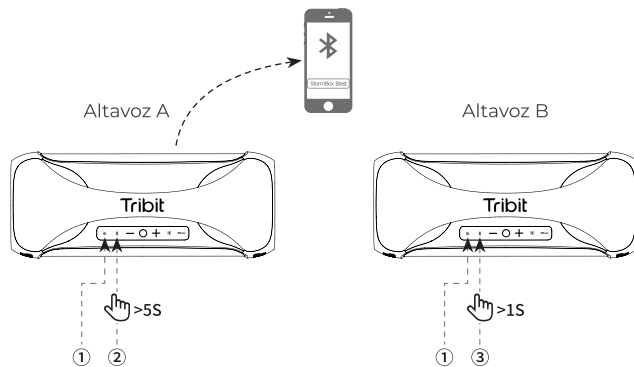
	Premere brevemente	Accendere/spengere la modalità degli effetti luminosi	La spia bianca degli effetti luminosi è sempre accesa/spenta
---	--------------------	---	--

6. Funzione XBass



XBass	Premere brevemente	Attivare/Disattivare la funzione XBass	La spia bianca di XBass è sempre accesa/spenta
--------------	--------------------	--	--

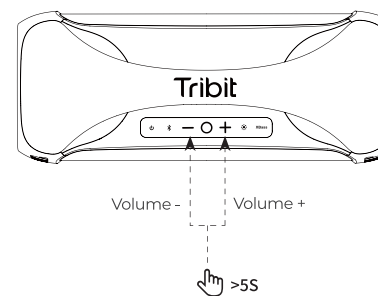
7. Modalità stereo



- ① Assicurarsi che i due altoparlanti siano accesi.
- ② Premere il pulsante Bluetooth dell'altoparlante A per 5 secondi per entrare nella modalità di accoppiamento Stereo (**Nota: questo altoparlante sarà considerato come l'altoparlante principale**);
- ③ Premere brevemente il pulsante Bluetooth dell'altoparlante B per entrare nella modalità di accoppiamento (**Nota: questo altoparlante sarà considerato come un altoparlante secondario**);
- ④ Quando si sente il segnale acustico "stereo mode", il collegamento è riuscito e l'altoparlante A e l'altoparlante B entrano in modalità stereo. A questo punto, l'altoparlante principale emetterà "left channel" e l'altoparlante secondario emetterà "right channel".

Consiglio: Per la modalità stereo, è necessario avere due altoparlanti Tribit StormBox Blast.

8. Reset



- Se l'altoparlante presenta condizioni anomale, si può provare a resettare Blast (Nota: premere a lungo i pulsanti "volume +" e "volume -" allo stesso tempo per 5 secondi). Dopo il reset, la cronologia di accoppiamento sarà cancellata e sarà necessario associare nuovamente Blast al dispositivo prima dell'uso.

Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth	V5.3
Protocollo Bluetooth	A2DP/AVRCP
Potenza d'uscita	90W
Intervallo di risposta in frequenza	50~20KHz
Intervallo della banda di frequenza	2402-2480MHz
Potenza di trasmissione massima	≤6dBm
Batteria	(3.6V 2200mAh*9)/71.28Wh
Tempo di riproduzione	20 ore (a seconda della musica e del volume)
Tempo di ricarica	4.5 ore @100V-240V~, 50/60Hz
Grado di impermeabilità	IPX7
Dimensione	405mm x 162.9mm x 226mm
Peso	5450g

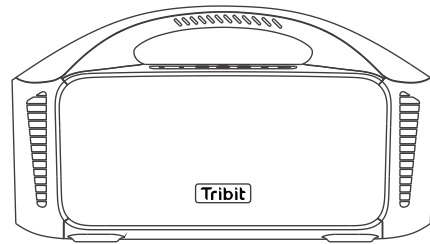
Servizio clienti

- Garanzia di 18 mesi
- Per altri servizi, vi preghiamo di visitare:
Email: support@tribit.com

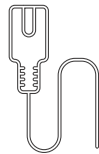
Precauzioni di sicurezza

- Non collocare l'altoparlante in un luogo in cui è facile che cada.
- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
- Tenere l'altoparlante lontano da temperature estreme.
- Non utilizzare l'altoparlante in un ambiente esterno con temporali.
- Non usare detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche per pulire l'altoparlante.

パッケージ内容



StormBox Blast 音箱

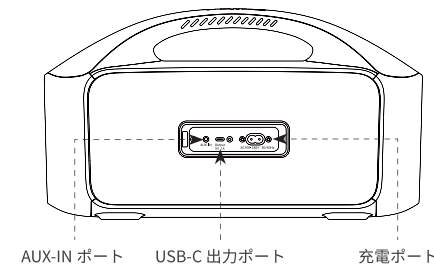
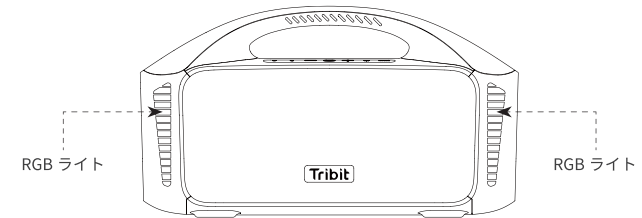
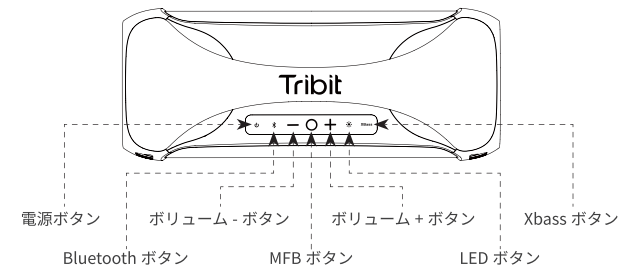


電源コード



取扱説明書

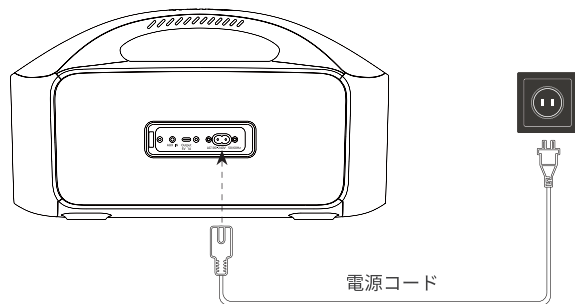
各部の名前



充電方法

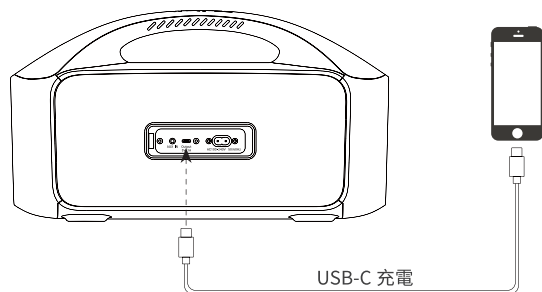
1. スピーカーに充電する

付属した電源コードでスピーカーの充電ポートを電源コンセントに接続します。



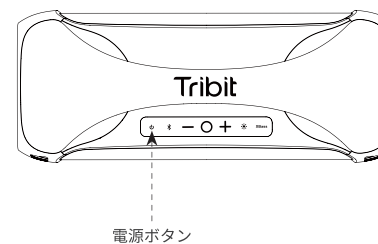
2. 他のデバイスを充電する


付属した USB-C 充電ケーブルで、スピーカーの出力ポートを USB 充電可能なデバイスに接続します。



ボタン操作

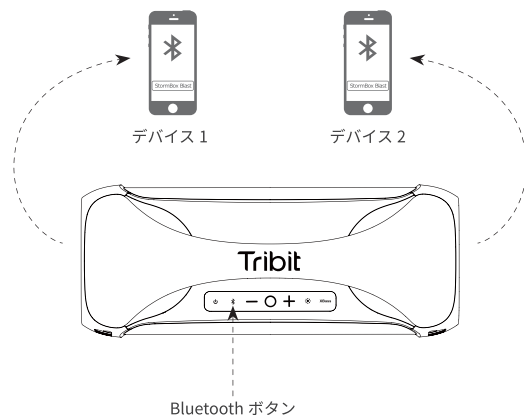
1. オン・オフ



	短く押す	電源が ON になる	ランプが白に点灯する 電池残量不足の場合は、ランプが赤に点滅する； 充電中、ランプが赤に点灯する 電池完了の場合は、ランプが消灯する
	短く押す	電源が OFF になる	ランプが消灯する
	8 秒程の長押し	強制終了	ランプが消灯する

- 本製品電源はオフができない場合は、強制終了して本製品を再起動します。

2、Bluetooth ペアリング

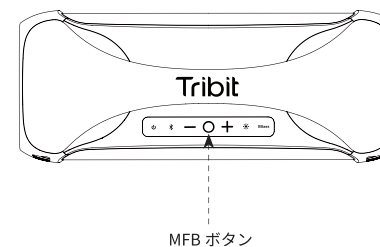


✱	短く押す	Bluetooth ペアリングモードに入る	ランプが青に点滅する
---	------	-----------------------	------------

StormBox Blast:

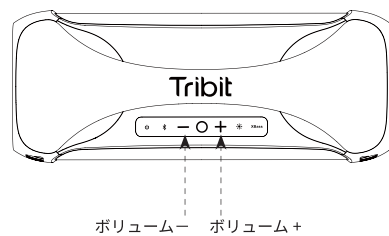
- 最後に使用したデバイスと自動的に再接続可能;
- 2つのデバイスを同時に接続可能;
- ペアリングしたデバイスを8つまで登録可能;
- 2つのデバイスを同時に StormBox Blast を接続場合は、1つのデバイスを一時停止すると、もう1つのデバイスを再生します。

3、マルチファンクションボタン (MFB)



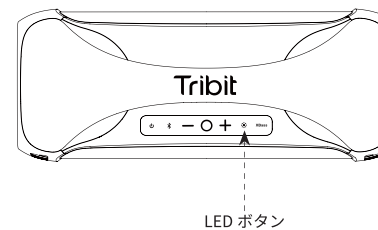
○	短く押す	再生 / 一時停止
	2回押す	次の曲
	3回押す	前の曲

4、音量調整



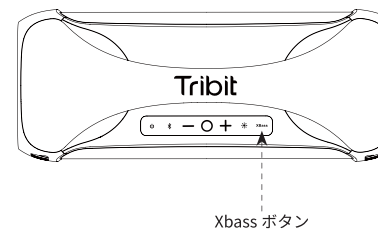
+	短く押す	音量を下げる
	長押し	音量を最小まで下げる
-	短く押す	音量を上げる
	長押し	音量を最大まで上げる

5、RGB 照明効果



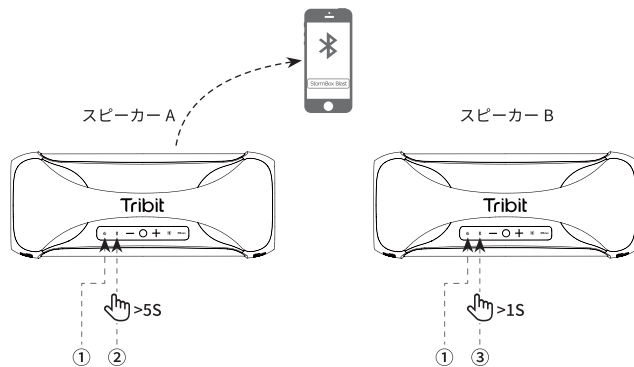
	短く押す	RGB 照明効果を切り替える / オフになる	ランプは白に点灯 / 消灯にする
--	------	------------------------	------------------

6、Xbass 機能



XBass	短く押す	Xbass 機能をオン / オフにする	XBass インジケータは白に点灯 / 消灯にする
--------------	------	---------------------	---------------------------

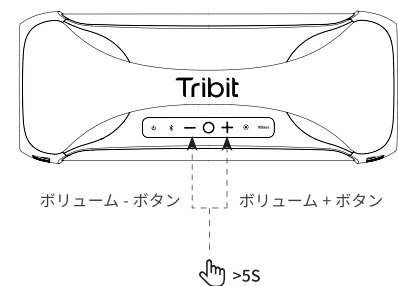
7、ステレオモード



- ① 2 台のスピーカーがオンにしているかどうかを確認してください。
- ② スピーカー A の Bluetooth ボタンを 5 秒で長押し、ステレオのペアリングモードに入ります。
- ③ スピーカー B の Bluetooth ボタンを短く押し、ペアリングモードに入ります。
- ④ 「Stereo Mode」を音が聞こえたら、ボタンから手を離します。左スピーカーで「left channel」、右スピーカーで「right channel」という音が響いたら、ステレオモードに入りました。

※ この機能は 2 台の Tribit StormBox Blast スピーカーが必要です。

8、リセット機能



- スピーカーが動作しない等、不具合が発生した場合、下記の方法でリセットしてください。「ボリューム+」と「ボリューム-」ボタンを同時に 5 秒ほど長押し、初期化にします。この動作により、デバイスにある以前のペアリング情報を消去し、再度ペアリングを行ってください。

製品仕様

Bluetooth バージョン	V5.3
Bluetooth プロファイル	A2DP, AVRCP
出力パワー	90W
周波数	50~20KHz
周波数帯の範囲	2402-2480MHz
最大送信電力	≤ 6dBm
バッテリー	(3.6V 2200mAh*9)/71.28Wh
連続再生時間	20 時間 (音量や使用環境などにより、 継続使用時間は異なる場合があります)
充電時間	4.5 時間 @100V-240V~, 50/60Hz
防水規格	IPX7
寸法	405mm x 162.9mm x 226mm
重さ	5450g

カスタマーサービス

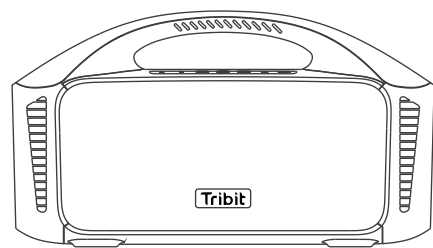
- お買い上げ日より 18 ヶ月の保証期間となります。
- ご質問があればいつでもご連絡ください。

Email: support@tribit.com

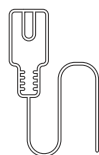
安全にご利用いただくための注意事項

- 高い場所から落下しないよう注意してください。
- 製品を分解しないでください。
- 極端な温度環境では使用しないでください。
- 雷や大雨のとき、室外で本製品を使用しないでください。
- 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。

包装清单



StormBox Blast 音箱

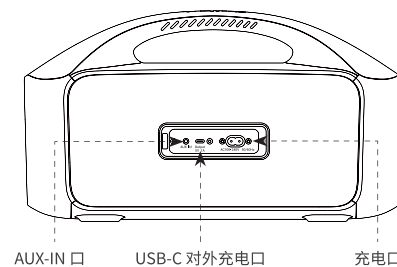
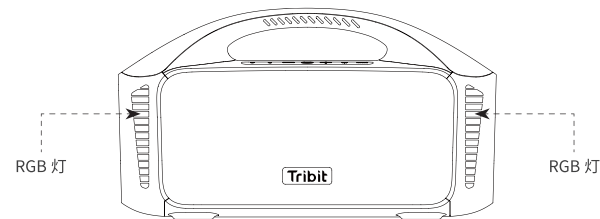
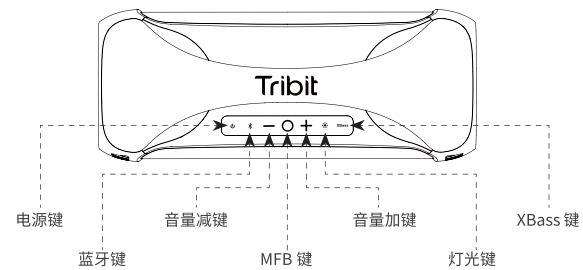


电源线



说明书

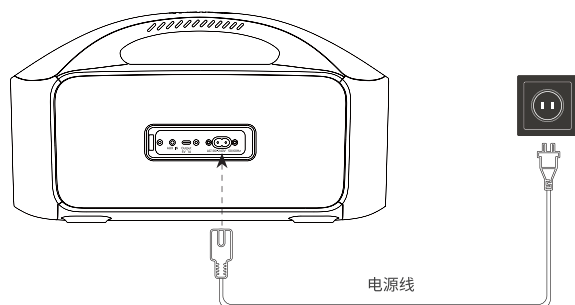
产品概述



充电方法

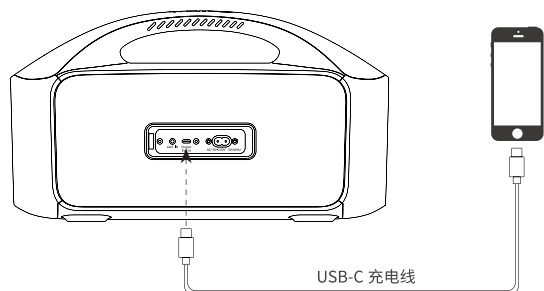
1. 对音箱充电

使用所提供的电源线连接音箱，另一端插入电源插座；



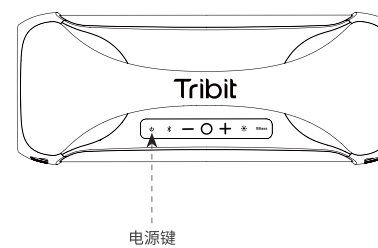
2. 音箱对外部设备充电


用音箱 USB-C 口连接对外部设备进行充电



按键控制

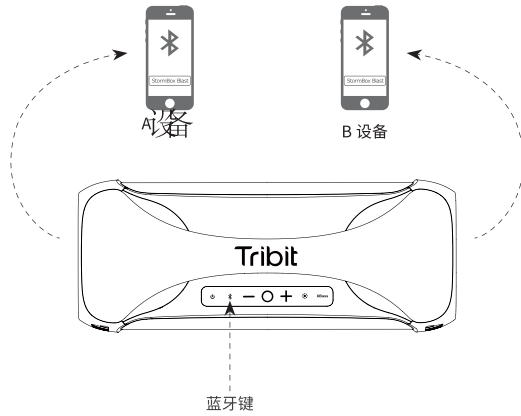
1. 开机 / 关机



	短按	开机	电源指示灯白灯长亮； 低电状态下，电源指示灯红灯闪烁； 充电状态下，电源指示灯红灯长亮；
	短按	关机	所有灯光关闭
	长按 8s	强制关机	所有灯光关闭

- 当 StormBox Blast 因不明原因无法正常使用关机时，可尝试使用强制关机重启。

2. 蓝牙连接

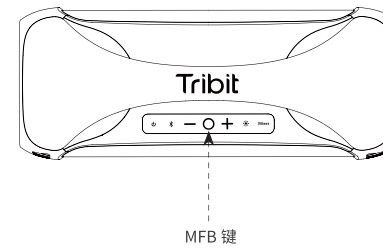


	短按	进入蓝牙配对模式	蓝牙指示灯快闪
--	----	----------	---------

StormBox Blast:

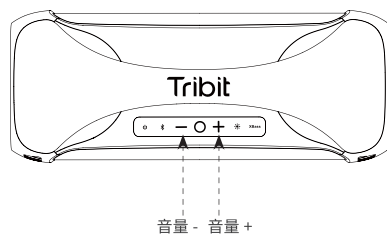
- 可以自动回连上 1 台配对设备;
- 可以同时连接 2 台设备;
- 可以记忆 8 台蓝牙设备;
- 2 个设备连接 StormBox Blast 时, 需 A 设备暂停播放, B 设备才能播放。

3. 多功能按键 (MFB)



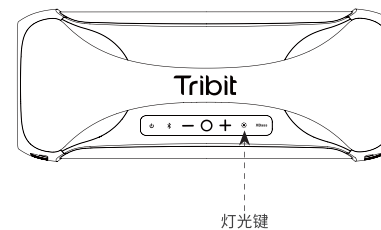
	短按	播放 / 暂停
	连续两次短按	下一首
	连续三次短按	上一首


4. 音量调节



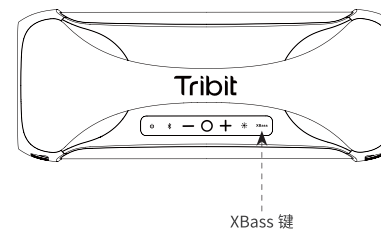
+	短按	提高音量
	长按	持续提高音量
-	短按	降低音量
	长按	持续降低音量

5. 氛围灯效



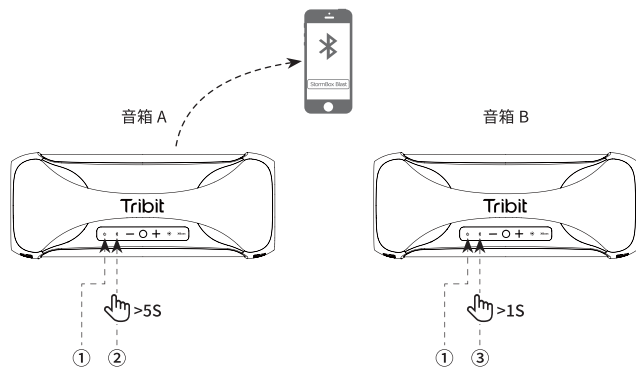
	短按	切换 / 关闭灯效模式	灯效指示灯白灯长亮 / 熄灭
---	----	-------------	----------------



6. XBass 功能



XBass	短按	激活 / 关闭 Xbass 功能	Xbass 指示灯白灯长亮 / 熄灭
--------------	----	------------------	--------------------

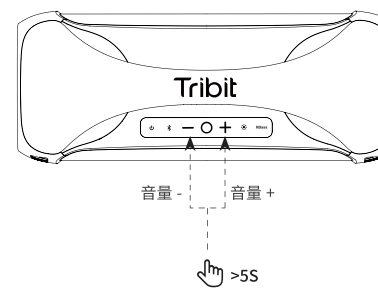
7. 立体声模式



- ① 请确保两台音箱处于打开状态。
- ② 长按音箱 A 蓝牙键  5s 进入 party mode 组队模式（此音箱将被视为主音箱）；
- ③ 短按音箱 B 蓝牙键  进入配对模式（此音箱将被视为副音箱）；
- ④ 听到提示音“Stereo mode”即组队成功，进入 Stereo 模式。此时主音箱将播报“left channel”，副音箱播报“Right channel”。

提示：立体声模式仅适用于有两台 Tribit StormBox Blast 音箱。

8. 复位



- 如果扬声器出现异常状况，可尝试通过对 Blast 复位（同时长按‘音量+’和‘音量-’键5秒）来排除故障，复位后历史配对信息会被清除，需要重新与设备配对后使用。

产品规格

蓝牙版本	V5.3
蓝牙协议	A2DP, AVRCP
输出功率	90W
频响范围	50~20KHz
频段范围	2402-2480MHz
最大传输功率	≤ 6dBm
电池	(3.6V 2200mAh*9)/71.28Wh
播放时间	20 小时 (根据不同音乐及音量会有差异)
充电时间	4.5 小时 @100V-240V~, 50/60Hz
防水等级	IPX7
尺寸	405mm x 162.9mm x 226mm
重量	5450g

客户服务

- 保修期 18 个月;
- 更多服务, 请访问:
Email: support@tribit.com

注意事项

- 请在常温环境中存放以及使用本产品;
- 请勿将本产品暴露在雨中或潮湿环境中;
- 请勿丢弃, 避免因跌落造成产品损坏;
- 请勿自行拆解、修理和改造本产品;
- 产品内置锂电池, 请勿随意丢弃或置于火中, 以免引起危险;
- 电池 (电池包或组合电池) 不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中;
- 消费者使用电源适配器充电, 需购买配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求电源适配器。